



# Le Palinzard

JOURNAL DE LA COMMUNE D'ÉPALINGES

N° 227  
Décembre 2025

WWW.EPALINGES.CH



## ENCART SPÉCIAL

Programme détachable  
de la Saison Culturelle  
de janvier à juin 2026 au  
centre du Journal

**Centrale solaire**  
Nouvelle opportunité  
de participer  
— Page 5

**Gendarmerie**  
Un nouveau poste  
à Épalinges  
— Page 6

**Nature avec  
les enfants**  
Des ateliers toute l'année  
— Page 14

Changer ne signifie pas forcément  
s'améliorer, mais pour s'améliorer,  
il est essentiel de changer — **Winston Churchill**

# Sommaire

## Actualités et infos communales

- 3** — Billet municipal
- 4** — Clin d'œil des Archives
- 5** — EPAREN SA — Une nouvelle  
opportunité de participer
- 6** — Un nouveau poste de gendarmerie
- 7** — Des projets pour faciliter  
la conduite cycliste
- 9** — L'accueil tout public, un service  
de soutien de projets
- 10** — Électromobilité — Quatre nouvelles  
bornes de recharge
- 11** — Écho du Conseil communal
- 12** — Nonagénaires fêté-e-s
- 13** — Théopopettes — Spectacle de  
marionnettes autour du sentiment  
d'injustice

## Vie locale

- 14** — Vivre la nature avec les enfants
- 15** — Les Estivales 2025 — Sept  
week-ends de convivialité
- 16** — Un 1<sup>er</sup> août lumineux
- 17** — Quand la caserne s'ouvre au public
- 18** — Femmes de l'Evam — Une journée  
pour se célébrer

## Culture

- 19** — Musicales d'Épalinges — Musique  
de chambre, le retour
  - Changement d'exposition  
à la Maison palinzarde
  - Epal'Art s'expose

## Sport

- 20** — La Gym féminine d'Épalinges  
à la Fête fédérale  
de gymnastique 2025
- 22** — **Actualités locales  
et régionales**
- 25** — **Nouvelles paroissiales**
- 26** — **Spécial Noël**
- 27** — **Jeux**



## Codes QR

À la fin de certains articles, vous trouverez  
un code QR à scanner : il vous donnera  
accès à des informations supplémentaires  
ou vous dirigera directement vers le site  
internet associé.

## Prochain délai rédactionnel

Adressez votre annonce par email  
à [communication@epalinges.ch](mailto:communication@epalinges.ch) pour la  
prochaine publication de mars 2026  
dont le délai rédactionnel est fixé au  
vendredi 16 janvier 2026.

## Impressum

Publication officielle  
de la Commune d'Épalinges  
Tél. 021 785 61 00  
[www.epalinges.ch](http://www.epalinges.ch)  
Parution trimestrielle  
Tirage : 4800 exemplaires

## Responsable d'édition

Sylvie Guggenheim

## Conception graphique et mise en page

Imprimés Services Sàrl  
[www.imprimés-services.ch](http://www.imprimés-services.ch)



[myclimate.org/01-25-779082](http://myclimate.org/01-25-779082)



imprimé en  
**suisse**

# Énergie — Investissons ensemble pour la transition énergétique

**L**e soleil brille aussi à la Croix-Blanche. Après le complexe scolaire de Bois-Murat, une centrale solaire sera prochainement aménagée sur les toitures du collège de la Croix-Blanche et du centre de vie enfantine Le Jars'din.

Pour réussir ce défi, nous avons besoin de vous. En ce mois de décembre, la Municipalité lance le troisième financement participatif à travers sa société EPAREN SA. Le principe est simple et fonctionne parfaitement bien depuis 2021 grâce à toutes celles et ceux qui nous font confiance. Il tient en trois étapes :

- 1) les Palinzard-e-s qui le souhaitent prêtent de l'argent à EPAREN SA,
- 2) la société se charge d'installer des panneaux solaires photovoltaïques servant à alimenter en énergie renouvelable le site scolaire et préscolaire de la Croix-Blanche,
- 3) au terme d'un délai défini, les participant-e-s reçoivent le remboursement de leur prêt ainsi que le versement des intérêts attractifs.

Grâce à la consommation sur place, la production et la consommation locales d'énergies renouvelables constituent un modèle financièrement rentable et écologiquement cohérent. En outre, il est socialement vertueux puisqu'il permet, entre autres, aux locataires qui n'ont pas la possibilité d'installer leurs propres panneaux solaires photovoltaïques de participer activement à cet élan collectif.

## Les vertus de la rénovation

La transition énergétique passe également par la rénovation du bâti existant. À ce titre, l'opération Épalinges Rénove se poursuit auprès des propriétaires de villas, de PPE et de grands locatifs. Lancé en mai de cette année, ce projet connaît un succès qui va au-delà de nos espérances. Après avoir assisté à un cycle de conférences, les participant-e-s à ce programme sont actuellement accompagné-e-s par des professionnel-le-s pour réaliser un audit CECB Plus et pour mettre sur pied un dossier de rénovation de leur bien.

Parallèlement à ce programme qui s'adresse exclusivement aux propriétaires privés, la Municipalité est en train d'élaborer un plan communal de rénovation de ses propres bâtiments sur plusieurs années.

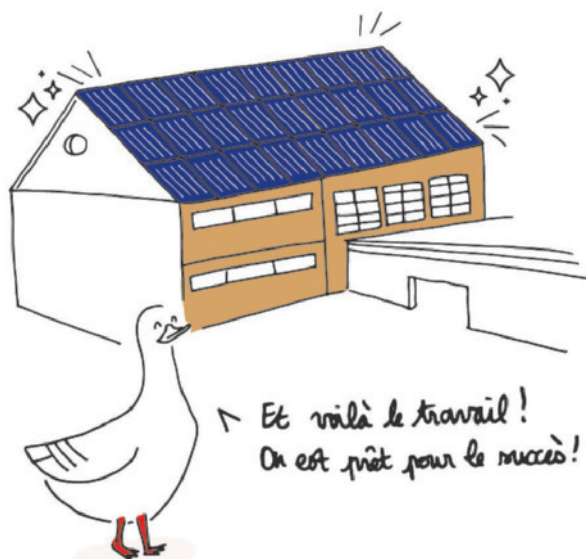
Grâce à tous ces efforts, elle compte arriver à un taux de rénovation annuel de 3% afin qu'en l'espace de 30 ans, tous les bâtiments privés et publics soient rénovés.

Dans l'optique d'atteindre la neutralité carbone d'ici 2050, la Municipalité soutient les projets publics et privés dans le domaine des énergies renouvelables et de la rénovation énergétique du bâti existant.



**Marisa Dürst**  
Municipale

**SUITE AU SUCCÈS DU FINANCEMENT PARTICIPATIF  
DE BOIS-MURAT, C'EST AU TOUR DE LA CROIX-BLANCHE  
D'ACCUEILLIR DES PANNEAUX SOLAIRES**



*Justine Garnier*



# Aux origines de la pomme de terre

Aujourd'hui, d'innombrables plats sont cuisinés avec la pomme de terre. Il serait difficile de s'en passer ; pourtant, son introduction à Épalinges et dans le Pays de Vaud n'est pas allée de soi.

Cultivé dans les Andes depuis plus de 6000 ans, ce tubercule fut introduit en Europe durant la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle par les conquistadors espagnols et les marins anglais. Selon le pasteur veveysan Alfred Cérésole (1842-1915), Berne signale son arrivée en 1584, mais il n'apparaît comme culture de champs dans le Pays de Vaud qu'à partir du XVIII<sup>e</sup> siècle.



## Une cohabitation difficile avec le blé

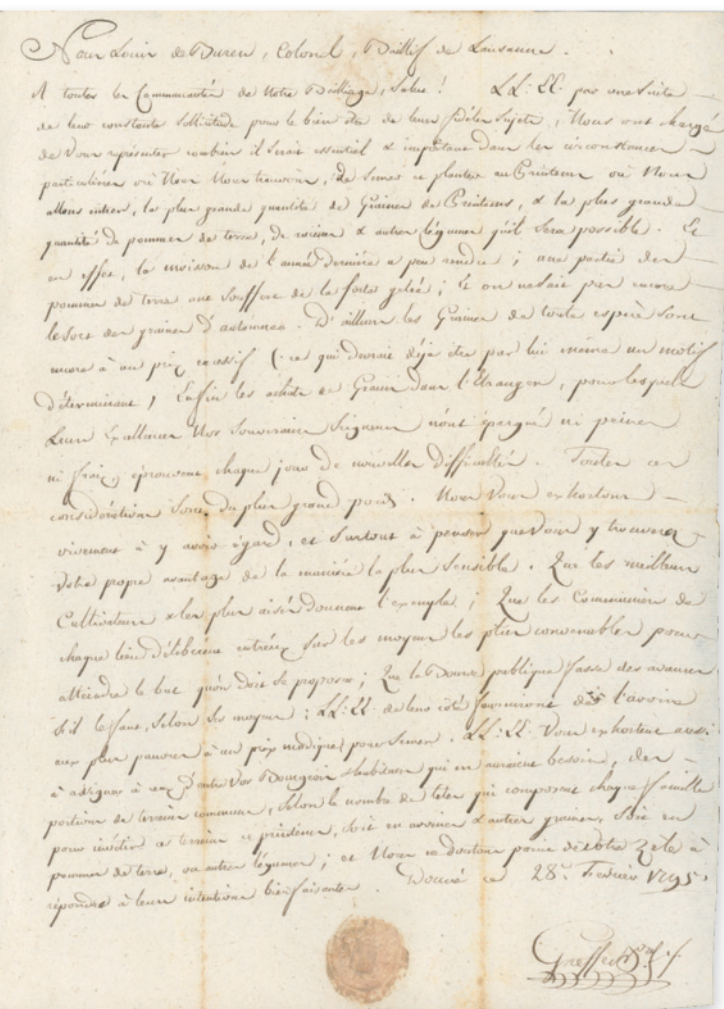
Le souverain bernois voit d'un mauvais œil la pomme de terre qui vient peu à peu concurrencer le blé. Certains paysans privilégient sa culture au détriment des céréales pour s'affranchir de la dîme. Cette redevance féodale, qui était perçue normalement en nature — environ 9% du rendement brut en céréales dans le Pays de Vaud — représentait en effet de lourdes charges pour les sujets vaudois. La patate était par ailleurs moins résistante au transport et ne pouvait être conservée plus d'une année. Leurs Excellences de Berne (LL.EE.) introduisent donc dès 1741 une dîme perçue uniquement en argent, qui freine l'expansion de celle-ci.

Il est possible que la première mention de la pomme de terre à Épalinges date du 26 mars 1775, lorsque la Commune accorde un terrain à Salomon Marillier « au bout de son champ de Pomme de terre proche de chez Jean François Regamey ». À première vue anodine, cette citation dans les procès-verbaux de l'assemblée communale intervient après une disette, entre 1770 et 1771, qui marque un essor pour le tubercule dans le Pays de Vaud.

## Un produit de substitution en cas de famine

Marqué par cet épisode, l'agronome et cofondateur de la Société économique de Berne Samuel Engel (1702-1784) signe durant cette période un traité sur la pomme de terre afin de sensibiliser LL.EE. et la population à ses bienfaits. Ce texte contient des conseils en tout genre, notamment sur la façon de l'exploiter pour nourrir le bétail ou de la traiter pour en faire une farine de substitution : « Avec un tiers de farine & deux tiers de pommes de terre, on fait du pain très mangeable ».

Berne reconnaît progressivement la valeur du produit et allège déjà la dîme en 1759 et en 1766, mais c'est en 1793 qu'est octroyée une franchise qui diminue fortement l'impôt. Cette mesure tombe au bon moment, car le rendement de la moisson de 1794 est mauvais. Au début de l'année suivante, les autorités, représentées par le bailli de Lausanne Louis de Büren, encouragent alors les communautés du bailliage, dont Épalinges, à « semer et planter au Printemps [...] la plus grande quantité de pommes de terre ».



Archives communales d'Épalinges :  
lettre du 28 février 1795 du bailli Louis  
de Büren, adressée aux communautés  
du bailliage de Lausanne.



Tirage photographique sans date [1920-1940].

La famille de Paul-Henri Pache du Bornalet lors d'une récolte de pommes de terre à la Chamossenaz, sur la route du Village à proximité de la Croix-Blanche. Tiré de Viredaz-Bader, Heidi, Michon, Francis, Épalinges, *100 ans d'histoire en photographies*. Nous profitons ici de les remercier pour leur aide.

Force est de constater qu'il est impossible de déterminer avec précision l'ampleur de la culture de la pomme de terre au sein de la commune durant la période bernoise (1536-1798). Rarement citée, et difficile à situer sur les anciens plans cadastraux, elle apparaît dans les archives en raison de mauvaises récoltes céréalières. Après la révolution vaudoise (1798) et la suppression de la dîme, c'est d'ailleurs une terrible famine, entre 1816 et 1817, décrite comme « l'année sans été », qui contribuera à l'adoption de la culture de la pomme de terre à grande échelle à Épalinges, dans le canton de Vaud et en Europe !

**Caryl Süess**

Archiviste communal

## EPAREN SA — Une nouvelle opportunité de participer

**A**près la réussite des deux campagnes de financement de la centrale solaire de Bois-Murat, en 2021 et 2023, la Commune lance du 5 au 19 décembre 2025 un nouvel appel à souscription sur la plate-forme [www.epa-ren.ch](http://www.epa-ren.ch) pour la réalisation de la centrale solaire photovoltaïque du collège de la Croix-Blanche et de la garderie Le Jars'din.

Comme son nom l'indique, ce financement participatif fait appel aux emprunts citoyens : les particuliers et sociétés prêtent l'argent nécessaire à la réalisation de l'installation solaire sur une durée à choix, allant de deux à dix ans. À l'issue de ce laps de temps, leur prêt leur est intégralement remboursé, avec des intérêts de l'ordre de 1 à 2%, grâce à la bonne rentabilité d'une installation solaire d'une durée de vie de trente ans. Par cette démarche, la Municipalité souhaite permettre aux personnes ne disposant pas d'un toit adéquat ou n'étant pas propriétaires d'investir dans la transition énergétique, par le biais de la société EPAREN SA, créée pour l'occasion en 2021 et détenue à 100% par la Commune d'Épalinges, qui a investi CHF 100'000.– sous forme de capital-actions.

Cette campagne de financement participatif sera d'abord ouverte aux locataires domicilié-e-s à Épalinges. Si nécessaire, l'appel au financement sera ensuite ouvert aux propriétaires palinard-e-s puis, dans un dernier temps, aux habitantes et habitants d'autres communes.



Les toitures des bâtiments du collège et de la garderie seront équipées de panneaux solaires permettant à terme de produire un total de 100 000 kWh d'électricité par an, soit l'équivalent de la consommation annuelle de trente ménages, et d'approvisionner le site à hauteur de 35% de sa consommation totale.

Pour le surplus d'énergie solaire, la Commune étudie actuellement les opportunités de le partager avec d'autres bâtiments communaux dans le cadre d'une communauté électrique locale. Ce nouvel appel à prêts a pour objectif de collecter la somme de CHF 250'000.–. La précédente campagne de financement participatif avait permis de collecter la somme de CHF 200'000.– en seulement quatre jours grâce au soutien de quarante habitant-e-s.



Lancement de l'appel à souscription le vendredi 5 décembre 2025 dès 8h sur la plate-forme internet [www.epa-ren.ch](http://www.epa-ren.ch)



## Un nouveau poste de gendarmerie

Un nouveau poste de gendarmerie verra le jour à Épalinges d'ici juillet 2026. La Police cantonale vaudoise a annoncé le transfert de son poste de Paudex vers la commune palinzarde, afin de répondre à des besoins sécuritaires en constante évolution. Installé route de la Croix-Blanche 42, le futur poste abritera également la sécurité publique communale.

Cette cohabitation vise à renforcer les synergies et à rapprocher les forces de sécurité des habitant-e-s. Les missions couvriront l'ensemble des prestations policières : accueil du public, interventions, enquêtes et formation de jeunes gendarmes. Cette implantation stratégique s'inscrit dans un contexte de forte croissance démographique et d'activité accrue sur le territoire, marqué notamment par la présence du Biopôle et du terminus du M2 aux Croisettes. Le transfert illustre une volonté de proximité accrue et d'efficacité opérationnelle au service des citoyennes et citoyens d'Épalinges.

## Désaffectation partielle du nouveau cimetière

Conformément aux dispositions de l'article 70 du Règlement cantonal sur les décès, les sépultures et les pompes funèbres (RDSPF) du 12 septembre 2012, nous informons la population que les tombes cinéraires à la ligne mentionnées ci-dessous, sises au nouveau cimetière d'Épalinges, seront désaffectées à partir du 1<sup>er</sup> mars 2026.

- Tombes cinéraires à la ligne : de 1 à 101
- Année d'inhumation de 1978 à 2002

Les familles intéressées à récupérer les urnes cinéraires, les monuments et les entourages peuvent en faire la demande, par écrit, auprès de la Police administrative, case postale 187, place de la Croix-Blanche 1, 1066 Épalinges, d'ici au 1<sup>er</sup> février 2026. Passé ce délai, plus aucune demande ne sera prise en considération.

Les plaques, monuments et entourages non retirés d'ici au 1<sup>er</sup> mars 2026 seront détruits, conformément à l'article 71 (RDSPF) concernant les inhumations et les incinérations.

### Commune d'Épalinges

Sécurité publique et Police administrative,  
Office des Inhumations

## Brèves

### Recensement des chiens

Les propriétaires de chiens sont tenu-e-s d'annoncer au Bureau de la police administrative (tél. 021 784 44 44), jusqu'au 31 janvier 2026, les cas suivants :

- chiens achetés ou reçus en 2025 ;
- chiens nés en 2025 et restés en leur possession ;
- chiens euthanasiés, vendus ou donnés en 2025 ;
- chiens qui n'ont pas encore été annoncés.

Les chiens déjà enregistrés en 2025 et demeurés chez la/le même propriétaire seront automatiquement reconduits dans le registre communal.

### Vente du vin communal

La Commune a le plaisir d'annoncer une vente de son vin communal, qui se tiendra **le samedi 6 décembre 2025, de 9h à 11h30**, au Petit foyer de la Salle des spectacles.

À cette occasion, les visiteuses/eurs pourront profiter d'un tarif préférentiel de CHF 10.– la bouteille (paiement en espèces uniquement). Pour chaque bouteille achetée, CHF 1.– sera reversé au Téléthon en signe de solidarité. Nous vous invitons à prévoir un emballage solide pour le transport de vos bouteilles. À noter que le vin est également disponible au guichet du Service des finances, au tarif de CHF 12.50, avec paiement possible en espèces, par carte ou via Twint.

### Le SDIS Lausanne-Épalinges s'engage pour le Téléthon

**Le samedi 6 décembre 2025, de 8h à 18h**, les sapeurs-pompiers du SDIS Lausanne-Épalinges vous donnent rendez-vous sur la place de la Croix-Blanche pour une journée placée sous le signe de la solidarité et de la convivialité.

Au programme :

- vente de livres et de stylos au profit du Téléthon
- vin chaud pour se réchauffer dans une ambiance festive
- tours en véhicule historique des pompiers et présence des camions d'intervention
- activités pour les enfants (selon la météo)

Les pompiers seront également présents à la Coop d'Épalinges, chemin des Croisettes 10, et au Jumbo, chemin des Croisettes 22, où les mêmes animations et ventes solidaires se tiendront toute la journée.

Venez nombreuses et nombreux soutenir cette belle cause, rencontrer les sapeurs-pompiers de votre région et partager un moment chaleureux au profit du Téléthon 2025.



# Des projets pour faciliter la conduite cycliste

**E**n 2025, la Commune d'Épalinges a mis en place plusieurs aménagements et actions pour promouvoir la conduite cycliste sur son territoire et améliorer la sécurité. Des citoyen-ne-s aussi se sont mobilisé-e-s.

## Mesures de sensibilisation et d'incitation

Cyclomania est un défi cycliste qui a lieu chaque année durant tout le mois de septembre. Cette année encore, les Communes d'Épalinges, du Mont-sur-Lausanne et de Cugy l'ont proposé conjointement à leur population. Plus les personnes marchent ou pédalent, plus elles accumulent de points et augmentent leurs chances de gagner des prix. En 2025, 140 personnes ont participé et ont ainsi parcouru 19 271 kilomètres.

Toujours au mois de septembre, lors de la Semaine de la Mobilité, plusieurs activités en lien avec le vélo ont été proposées, telles qu'une bourse aux vélos, un cours de base de mécanique, un atelier de réparation, ou encore des balades à bicyclette.

## Une démarche citoyenne pour évaluer les aménagements cyclables communaux

En début d'année, cinq habitant-e-s de la commune d'Épalinges, venant de différents quartiers et se déplaçant régulièrement à vélo, ont décidé d'arpenter les routes communales lors de deux matinées pour évaluer les aménagements cyclables existants.

### Aménagements et infrastructures en 2025

- Un couvert à vélos et à motos à Croisettes avec 12 arceaux et une station pompe et réparation
- Un couvert à vélos à Ballègue avec 5 arceaux
- Une bande et une piste cyclables sur la route de la Croix-Blanche, remplaçant la voie de bus
- Le prolongement de la bande cyclable sur le pont de la Girarde
- L'installation de panneaux signalant le contresens cyclable au chemin des Planches



De gauche à droite : Olivier Lonneux, François Renaud, Enea Rezzonico, Julien Pichard, Sabrina Neyret

Le groupe citoyen témoigne : « Notre rapport identifiant quelques points d'amélioration possibles a été envoyé à l'administration communale. Il a notamment été suggéré d'améliorer la signalisation et la continuité de certains aménagements pour la sécurité des cyclistes, ainsi que de développer l'offre de stationnement vélo sécurisé.

À notre demande, la Commune a organisé une séance en présence de la Municipale en charge de la mobilité et de représentant-e-s du Service de l'urbanisme, pour répondre aux points soulevés dans notre rapport. Ainsi, certains aménagements ont pu être modifiés et perfectionnés, comme le prolongement de la bande cyclable du pont de la Girarde dans le sens de la montée. Nous saluons l'accueil constructif de la Commune à nos propositions et nous nous réjouissons des réalisations à venir. »

À l'écoute des besoins de la population, la Commune d'Épalinges remercie ces citoyen-ne-s pour leur initiative bienvenue et leur engagement. La Municipalité a à cœur de concilier les différents modes de transport afin d'assurer la sécurité de toutes et tous. La promotion du vélo et de la mobilité douce en général fait partie intégrante de sa politique en matière de mobilité.

Toutes les informations sur la mobilité à Épalinges sont disponibles sur [www.epalinges.ch/mobilite](http://www.epalinges.ch/mobilite). Vous y trouverez notamment une carte interactive montrant les emplacements des arceaux à vélos, les informations d'utilisation de la vélostation et de Mobility ou encore des liens utiles pour les transports publics.



# Franc succès pour l'Opération Écologement 2025

Une Opération Écologement s'adresse aux locataires et vise à leur faire réaliser des économies d'énergie bénéfiques tant pour l'impact environnemental que sur la facture.

Concrètement, une telle action consiste en la visite gratuite de logements en présence des locataires, à réaliser un bref diagnostic de leur consommation d'énergie, à sensibiliser aux écogestes et à fournir gratuitement des équipements efficaces afin de réduire globalement la consommation et le montant de la facture.

L'opération s'est déroulée dans le quartier des Croisettes en septembre 2025 avec un taux de visite de 90%. Huitante logements répartis dans quatre immeubles ont ainsi été visités. Parmi le matériel installé figurent 310 ampoules LED, 105 thermomètres d'ambiance et de réfrigérateur, 52 pommeaux de douche économiques et plus de 190 réducteurs de débit pour robinets. Ce sont ainsi des économies d'énergie conséquentes qui seront réalisées chaque année, à savoir :

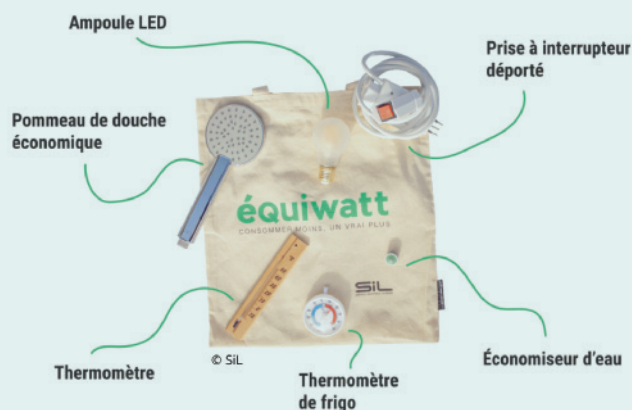
- 28 519 kWh d'électricité équivalant à la consommation annuelle de douze ménages,
- 21 381 kWh de chaleur équivalant à la consommation annuelle de deux ménages,
- environ 2442 m<sup>3</sup> d'eau équivalant à la consommation annuelle de vingt ménages.

## Réalisez, vous aussi, des économies grâce au kit équiwatt

Le kit de six objets (voir illustration) d'une valeur totale de CHF 90.–, est proposé au prix préférentiel de CHF 10.– seulement !

Depuis décembre 2023, les kits équiwatt des Services industriels de Lausanne (SiL) sont disponibles à l'administration communale d'Épalinges. Près de 80 kits ont déjà été distribués. Pour manifester votre intérêt, il vous suffit d'écrire à [energie@epalinges.ch](mailto:energie@epalinges.ch) et de venir chercher le kit au Service urbanisme, architecture, énergie et durabilité suite à la confirmation par email.

Pour davantage d'informations sur les kits, rendez-vous sur la page [www.equiwatt.ch/kit](http://www.equiwatt.ch/kit).



## saviez-vous ?



**La septième limite planétaire vient d'être franchie : celle de l'acidification des océans. En absorbant près d'un quart du CO<sub>2</sub> émis par l'humanité, les océans deviennent plus acides, fragilisant coraux, coquillages et poissons.**

Ce nouvel équilibre rompu menace la capacité de l'océan à réguler le climat — un signal d'alarme de plus pour notre planète sur laquelle six autres limites ont déjà été largement dépassées : le climat, la biodiversité, les cycles de

l'eau, de l'azote et du phosphore, l'usage des sols et la pollution chimique. Ainsi, c'est la stabilité entière du système Terre qui est menacée, avec les risques d'effondrements écologiques et les catastrophes irréversibles qui en découlent pour les êtres vivants sur la planète, humains et non humains.

À travers ses différentes politiques sectorielles, la Commune œuvre chaque jour à la préservation de l'environnement et publiera prochainement son Plan de transition écologique et sociale (PTES).



# L'accueil tout public, un service de soutien de projets avec mise à disposition de matériel



**L**e Centre d'animation socioculturelle palinzard (CAP) invite les sociétés locales, les associations et les habitant-e-s intéressé-e-s à venir le rencontrer.

Voici maintenant plusieurs années que l'équipe d'animation du CAP anime et coordonne les espaces communautaires Billy et Mellby, situés dans le bâtiment de la Croix-Blanche 35, pour la mise en place de nombreuses activités. En effet, entre l'accueil tout public, les différents cours donnés par les habitant-e-s, le Ciné Mellby instauré par les Palinzâges, les cafés-débats, ou encore les soirées karaoké, la variété des animations qui s'y déroulent fait de ces lieux des espaces favorables à la création de liens entre les utilisatrices et utilisateurs, tout en donnant la possibilité de participer à la vie de sa commune et d'exprimer ses attentes ou ses besoins.

En parallèle à la gestion de l'accueil tout public dans ce grand espace communal, l'équipe du CAP offre ses services aux associations, aux collectivités, aux sociétés

locales ou encore aux personnes actives dans le bénévolat sur le territoire communal. Que ce soit pour vous accompagner dans vos projets ou vous soutenir dans le développement de ces derniers, les professionnel-le-s mettent également à disposition un écran, un projecteur, et du matériel de bureau et informatique permettant notamment l'impression de documents. De plus, l'expertise des animatrices et animateurs socioculturel-le-s dans la gestion de projets constitue un atout précieux pour donner vie à vos idées.

Sociétés locales, associations ou habitant-e-s intéressé-e-s, nous vous invitons à venir nous rencontrer et partager un moment convivial le lundi 29 janvier 2026 dès 17h dans la salle Billy, route de la Croix-Blanche 35.

Nous espérons vous voir nombreuses et nombreux à cette occasion, et vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

**L'équipe du CAP**

## Brèves

### Mise à disposition de sacs poubelle

Parents de nouveau-nés ou d'enfants en bas âge, n'oubliez pas que la Commune met gratuitement à votre disposition des sacs poubelle taxés (pour autant, bien sûr, que vous soyez domicilié-e-s sur le territoire communal). Voici les quantités disponibles en fonction de l'âge de votre enfant, au moment de la demande :

- de 0 à 12 mois : 8 rouleaux de 10 sacs de 35L ou 16 rouleaux de 10 sacs de 17L,
- de 12 à 24 mois : 4 rouleaux de 10 sacs de 35L ou 8 rouleaux de 10 sacs de 17L,
- de 24 à 36 mois : 4 rouleaux de 10 sacs de 35L ou 8 rouleaux de 10 sacs de 17L.

### L'opération Nez Rouge 2025

L'Association Nez Rouge Est vaudois sera de retour pour accompagner les usagères/ers de la route pendant la période des fêtes.

Les interventions auront lieu :

- le week-end du 5 et 6 décembre 2025
- le week-end du 12 et 13 décembre 2025
- du 18 décembre 2025 au 1<sup>er</sup> janvier 2026 au matin

Grâce à l'engagement de ses bénévoles, Nez Rouge aide chacun-e à rentrer chez soi en toute sécurité pendant les soirées festives.



**Trouvez toutes les infos de la Commune sur l'application COMMUNEapp**



# Électromobilité — Quatre nouvelles bornes de recharge



Quatre nouvelles bornes de recharge publiques sont désormais en service à Épalinges sur le parking du collège de Bois-Murat, renforçant ainsi l'infrastructure de la commune en faveur d'une mobilité décarbonée et maximisant l'autoconsommation solaire du site.

Accessibles aux privé-e-s en dehors des heures scolaires de 16h à 7h30, ces bornes, d'une puissance minimale de 11 kW, permettront une recharge complète en fin de journée ou toute la nuit. Ce développement fait écho à l'étude sur l'électromobilité du territoire visant à offrir une alternative aux usagers/ers ne disposant pas de solutions de recharge à domicile, tels les locataires qui sont tributaires de leur propriétaire ou régie.

N'hésitez pas à demander l'accès au tarif préférentiel « Habitant » par courriel à [energie@epalinges.ch](mailto:energie@epalinges.ch)



Retrouvez toutes les informations utiles pour l'électromobilité à Épalinges — stationnement, tarifs, marche à suivre pour l'utilisation — en scannant le code QR ci-contre.  
[www.epalinges.ch/guichet-virtuel/mobilite/electromobilite](http://www.epalinges.ch/guichet-virtuel/mobilite/electromobilite)

## Inscription des nouveaux élèves pour la rentrée scolaire 2026–2027

En vue de l'organisation de la prochaine année scolaire et conformément à la loi sur l'enseignement obligatoire (LEO), article 57, la scolarité obligatoire commence à l'âge de 4 ans révolus au 31 juillet.

L'inscription des nouveaux élèves nés dans la période du 1<sup>er</sup> août 2021 au 31 juillet 2022 du lundi 12 janvier au vendredi 16 janvier 2026 de 8h à 11h et le mercredi 14 janvier 2026 de 8h à 12h et de 14h à 16h à la Direction des Écoles, au rez-de-chaussée du bâtiment F du collège de Bois-Murat.

Lors de l'inscription, merci de vous munir de :

- le livret de famille (ou autre pièce d'identité si vous n'avez pas de livret) ;
- le certificat de vaccination ;
- le carnet ou une attestation d'assurance-maladie et accidents ;
- une photographie format passeport.

### Entrée retardée

Lorsque des motifs d'ordre médical ou d'autres motifs liés à une situation particulière le justifie, les parents d'un enfant peuvent demander que son admission à l'école soit retardée d'une année. En principe, les motifs invoqués doivent être attestés par un rapport médical.

Cette demande est adressée au Directeur de l'établissement primaire et secondaire d'Épalinges, chemin du Bois-Murat 15, 1066 Épalinges.

### Entrée anticipée

L'admission anticipée d'un enfant à l'école n'est possible que lorsque l'enfant a déjà commencé sa scolarité dans une école publique d'un autre canton ou d'un autre pays.

### Le directeur des écoles

Pierre-Alain Demierre

# Écho du Conseil communal

Lors de sa séance du 16 septembre 2025, le Conseil communal d'Épalinges a pris plusieurs décisions significatives touchant divers aspects de la vie de la Commune. Ne sont mentionnées ici que les principales décisions.

## Rétribution des autorités pour la nouvelle législature

Les traitements, indemnités et vacations de la Municipalité et du Conseil communal pour la législature 2026-2031 ont été adoptés. Ainsi, le taux d'activité des membres de la Municipalité a été modifié, soit 80% pour la syndication, au lieu de 60%, et 50% pour les Conseillères/ers municipales/aux au lieu de 40%.

## Auberge communale

Un crédit de construction d'un montant de CHF 489'000.- a été accepté pour la rénovation de la cuisine de l'Auberge communale. En effet, afin de répondre aux exigences et normes actuelles, et pour améliorer la qualité des prestations du nouvel exploitant, une nouvelle cuisine professionnelle s'impose. Des vestiaires et des WC/douches séparés H/F pour le personnel seront prévus, au sous-sol.

En outre, des sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite (PMR) seront également intégrés dans ce projet de rénovation. Les travaux dureront environ deux mois.

À noter que lors de la séance du Conseil communal du 4 novembre, la Municipalité a annoncé avoir choisi le nouveau tenancier de l'Auberge communale. L'ouverture est prévue pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2026.

## Détection et soutien des enfants aidants

La réponse de la Municipalité au postulat de Mme Fabienne Bride, portant sur la détection et le soutien des enfants aidants, a été acceptée. Ce document plaide en faveur d'une sensibilisation accrue à cette problématique auprès des professionnel-le-s du parascolaire et de la population. Un vœu a également été exprimé en faveur de l'augmentation de la subvention à la Fondation As'trame Vaud, dédiée au soutien des enfants aidants.

## Réponse à plusieurs interpellations

La Municipalité a répondu à plusieurs interpellations, dont celle de Mme Soisic Boulad qui a pour titre « Sauver la vie sociale et l'activité commerciale du centre d'Épalinges ». En effet, la requalification du plat de la Croix-Blanche prévoit la suppression de 36 places de stationnement en zone bleue, qui seraient partiellement compensées par 27 places payantes sur l'ancien arrêt de bus n° 5 des TL. Les commerçant-e-s et visiteuses/eurs du centre commercial ont exprimé leur mécontentement à ce propos. La Municipalité estime que la suppression des places le long de la rue permettra d'améliorer grandement la qualité de l'espace public en autorisant une végétalisation de cette zone.

## Prise en considération d'un postulat

Le Conseil communal a également pris en considération le postulat déposé par M. le Conseiller communal Stéphane Bruneau intitulé « Rendre les terrains de basket extérieurs utilisables par tout temps » visant à permettre une augmentation des capacités d'accueil d'activités sportives au sein de la commune.

## Transparence et communication

Suite au souhait exprimé par un membre du Conseil communal, les préavis municipaux et les rapports de commission seront rendus publics sur le site internet de la Commune au fur et à mesure de leur édition.

## François Puricelli

Président du Conseil communal

## Fabienne Gheza

Secrétaire du Conseil communal



Vous trouverez les décisions complètes et les différents documents relatifs à la séance sur le site officiel de la Commune.

## Brèves

### Faites bouger votre commune : présentez-vous aux élections

Vous vivez à Épalinges ? Vous avez 18 ans ou plus ? Que vous soyez suisse ou titulaire d'un permis B ou C\*, vous pouvez vous présenter aux élections communales. Les décisions locales influencent directement votre quotidien : transports, crèches, places de jeux, sport, environnement...

En devenant élue ou élu, vous agissez concrètement pour améliorer la vie à Épalinges. C'est le moment de vous lancer.

Vous avez jusqu'au **lundi 12 janvier 2026 à 12h** pour déposer votre candidature.

Notre administration communale peut vous renseigner et vous accompagner.

Ensemble, faisons vivre notre démocratie locale.

*\* Vous êtes éligible si vous résidez en Suisse depuis 10 ans, dont 3 ans dans le canton de Vaud.*



# Nonagénaires fêté-e-s



**Madame Anna  
Giardiello**

**27 juillet 1935**

J'ai eu le plaisir de féliciter Mme Anna Giardiello à l'occasion de son 90<sup>e</sup> anniversaire. Elle me reçoit en compagnie de sa belle-fille dans son appartement du deuxième étage de la maison familiale sise au chemin de

la Pécholettaz. Son fils et sa famille occupent la partie inférieure de la maison construite à l'origine par son défunt mari, parti trop tôt à l'âge de 58 ans.

Cela fait maintenant cinquante-cinq ans qu'elle habite notre commune. Issue d'une famille de neuf enfants, elle est arrivée en Suisse de sa province natale de Salerno en 1958 afin de rejoindre son mari, qui travaillait alors au Buffet de la gare de Lausanne, où elle a aussi été engagée. Le couple a eu une fille et un fils qui, à leur tour, ont eu chacun deux garçons. Sa fille vit à proximité, à Vers-chez-les-Blanc, ce qui lui permet d'être bien entourée.

Elle a beaucoup apprécié la grande fête de famille tenue à l'occasion de son anniversaire. Ayant de la peine à marcher et avec des problèmes de vue, Mme Giardiello ne peut plus quitter seule son domicile pour se rendre à la Croix-Blanche comme elle en avait l'habitude. Je la quitte après avoir eu l'occasion d'échanger quelques mots en italien.



**Monsieur Jacques  
Chastan**

**23 août 1935**

Palinzard depuis 1977, Jacques Chastan, d'origine française, est né à Bourg-lès-Valence dans la Drôme. En 1955, il a été incorporé dans l'armée de l'air et envoyé pendant trois ans en Algérie. Une opportunité se présenta à lui à Alger pour y

organiser l'étude et la réalisation de la première usine de carton ondulé. Il y resta jusqu'en octobre 1963, sa jeune épouse Marie-France l'ayant entretemps rejoint. Ils rentrèrent en France en raison des événements que chacun-e connaît.

En 1969, il fut sollicité pour étudier et réaliser en Suisse une usine dans son domaine d'activité, au sein de laquelle il resta trois ans. Pour ce faire, le couple et leur jeune fils Eric, né en 1965, s'installèrent à Lausanne. M. Chastan reprit ensuite la direction technique, puis la direction générale, d'une usine de cartons et d'emballages dans la Broye pour une durée de dix-huit ans. Puis, en 1990, souhaitant voler de ses propres ailes, l'entrepreneur procéda à l'acquisition de deux sites industriels dans la région franco-genevoise, spécialisés dans les produits d'emballage. Parallèlement à cela, il reprit son activité du côté helvétique, dans le domaine de l'emballage et du

conditionnement pour des groupes industriels de premier plan, en collaboration avec son fils Eric.

L'esprit aventurier de M. Chastan l'a fait voyager de nombreuses fois en Asie, notamment à Singapour, pour y retrouver son frère Jean-Marc, établi dans ce pays depuis fort longtemps. Ils entreprirent ensemble des recherches sous-marines en mer de Chine, notamment sur l'épave d'un navire bordelais ayant sombré en 1872, le Marie-Thérèse. Lors de son naufrage, celui-ci transportait en ses cales un important chargement de bouteilles de vin et de spiritueux, ainsi que divers artefacts qui firent l'objet d'expositions et de ventes aux enchères. M. Chastan et son épouse profitent maintenant d'une retraite bien méritée dans leur appartement des Ormeaux en bénéficiant de visites régulières de leur fils, de son épouse Vibbe et de leurs petits-fils adultes, Julien, Maxime et Nicolas.



**Madame Janine  
Bühler**

**28 août 1935**

Je fais la connaissance de Mme Janine Bühler chez sa sœur jumelle, Mme Andrée Tschanz. Mme Bühler est célibataire, et elle est venue habiter Épalinges à la suite du déménagement de son employeur de l'époque, une

imprimerie qui venait de quitter Lausanne. Auparavant, elle a travaillé pour la reliure Mayer et Soutter à Renens. Les deux sœurs gardent un bon souvenir de leur enfance lausannoise et de leurs escapades de jeunesse.

Je constate qu'elles ont des personnalités et des parcours de vie très différents. Mme Bühler me parle de sa passion pour le camping et la liberté qu'elle a eue avec ses scooters, une Lambretta, puis une Vespa. Elle a notamment parcouru le col du Simplon à l'époque où les tunnels étaient creusés à même la roche et où l'eau suintait de partout. Sa première voiture était une VW neuve achetée au prix de CHF 5555.-.

Elle garde aussi un bon souvenir de son activité comme auxiliaire chez Securitas, qui lui permettait de nombreux contacts avec le public, notamment pendant le Comptoir suisse ou la Fête des Vignerons. Elle connaît malheureusement quelques problèmes de santé, mais elle peut compter sur le soutien de ses proches.



**Madame Andrée  
Tschanz**

**28 août 1935**

J'ai eu le plaisir de me rendre au domicile de Mme Andrée Tschanz le 1<sup>er</sup> septembre afin de la féliciter, de même que sa sœur jumelle, Mme Janine Bühler, à l'occasion de leur 90<sup>e</sup> anniversaire. Outre sa sœur, elle était entourée de son fils

et d'une nièce. D'origine bernoise, Mme Tschanz est née à Lausanne, où elle a passé toute sa scolarité dans un quartier proche d'Ouchy. Elle est arrivée à Épalinges avec son mari en 1968 avant d'emménager en 1971 dans l'appartement qu'elle occupe toujours au chemin du Vaugueny.

Veuve depuis 25 ans, Mme Tschanz a eu le chagrin de perdre soudainement son fils aîné à la suite d'un malaise alors qu'il était chez elle. Elle a la chance d'être en bonne santé et d'être bien entourée par son fils cadet, ses trois petites-filles et ses sept arrière-petits-enfants. Sa sœur habite à côté de chez elle, ce qui facilite leurs contacts réguliers.

Elle a rencontré son mari alors qu'elle travaillait à la reliure Mayer & Soutter à Renens, et ils se sont mariés en 1957. Leurs deux enfants ont passé leur scolarité à Épalinges. Mme Tschanz a également exercé pendant quelques années la fonction d'aide-concierge au collège de Bois-Murat.



### Monsieur René Corthay

**7 septembre 1935**

J'ai eu le plaisir de rencontrer M. René Corthay, né le 7 septembre 1935, à la résidence de la Girarde, où il a emménagé en 2023. Nous avons bu un verre de champagne et dégusté

un excellent gâteau en compagnie de son fils, de sa fille et de son amie, Mme Ilke Lickert, qui vit aussi à la Girarde.

M. Corthay est né à Bex. Après sa scolarité, il est parti à Zurich pour faire son apprentissage de garagiste et apprendre l'allemand. Revenu en Suisse romande, il s'installe à Lausanne, où il rencontre Eliane, sa future épouse venue du Valais. Le couple se marie en 1959 et aura trois enfants, Jean-Claude, Serge et Fabienne.

Établi à Épalinges depuis 1969, M. Corthay a fait toute sa carrière professionnelle comme chauffeur au service de La Poste, activité qui lui a permis de sillonner tout le canton. Durant ses loisirs, il a participé activement à la vie associative de notre commune, en particulier au sein de la Gym Hommes. Avec son épouse, ils ont cultivé avec amour leur bout de jardin familial alors situé à la Croix-Blanche.

Il garde le souvenir de ses voyages en Grèce, au Maroc, en Irlande et aux Antilles et de ses courses de montagne comme membre du Club Alpin Suisse. Son épouse Eliane est hélas décédée en 2017, après cinquante-huit ans de mariage. Il a ensuite fréquenté le CAT de la Girarde, où il a rencontré Mme Lickert, qui est devenue son amie de cœur. Je remercie l'équipe d'animation de la Girarde pour l'organisation de cette belle rencontre.

### François Puricelli

Président du Conseil communal  
2025–2026

## Théopopettes — Spectacle de marionnettes autour du sentiment d'injustice

Le Centre d'animation socioculturelle palinzard (CAP) et la Paroisse protestante proposent un spectacle autour des questions concernant le sentiment d'injustice.

Qu'est-ce qui est juste ? Qu'est-ce qui ne l'est pas ?  
Ce qui est juste pour l'un-e l'est-il forcément pour l'autre ?  
Si l'autre est traité-e différemment de moi mais que je ne le sais pas, est-ce tout de même injuste ? Autant de questions que se posent les deux jeunes marionnettes Théo et Popette, après une expérience qui les fait réfléchir...

L'équipe des Théopopettes conçoit des spectacles tout public qui ont pour objectif d'ouvrir la discussion sur des sujets importants, en suscitant les réflexions des enfants eux-mêmes. Les seniors et les familles sont les bienvenu-e-s pour partager ce temps avec les enfants. Le spectacle est proposé sans affiliation particulière à un courant religieux ou philosophique. Chacun-e est accueilli-e avec sa propre quête de sens et dans ses questionnements.

Ce spectacle à vivre en famille est suivi d'un goûter qui est offert.

**— Mercredi 11 février à 14h30**

Salle des spectacles.

Entrée libre.

Public cible : familles avec enfants de 4 à 9 ans

## Brèves

### Appel à candidatures pour les PERL 2026

Prix Entreprendre Lausanne Région (PERL) lance sa 24<sup>e</sup> édition et invite les entreprises de la région lausannoise à déposer leur candidature d'ici au 9 janvier 2026.

En mai 2026, cinq projets innovants seront récompensés pour un total de CHF 100'000.-.

Créés en 2003, les PERL ont déjà soutenu plus de cent entreprises pour un montant global de CHF 2,3 millions, valorisant aussi bien la haute technologie que l'innovation artisanale ou sociale. Le concours est ouvert à toutes les entreprises et porteuses/eurs de projets établi-e-s dans l'une des vingt-sept communes membres de Lausanne Région. Les candidatures sont attendues jusqu'au

**— vendredi 9 janvier 2026**

Candidatures en ligne :

[www.lausanneregion.ch/perl](http://www.lausanneregion.ch/perl)



# Vivre la nature avec les enfants

**A**u printemps 2025, un nouveau projet intitulé « Vivre la nature avec les enfants » a vu le jour au sein de l'Association d'accueil de l'enfance d'Épalinges (AAEE), en partenariat avec la Commune d'Épalinges. Des groupes d'enfants inscrit-e-s en garderie, en Unité d'accueil pour écoliers (UAPE) et au sein de l'accueil en milieu familial participent, selon un planning défini, à des ateliers au jardin et en forêt. Madame Karine Graff, formée spécialement pour les activités en nature pour le jeune public, anime ces ateliers durant toute l'année, par tous les temps.

Le jardin potager, nommé « Le jardin des lutins », situé à côté du collège du Grand-Chemin, est un lieu d'expérimentation, d'éveil des sens et de créativité. Jardiner permet d'observer la nature et les êtres vivants qui la composent. Semer des graines de radis, puis les déguster en rondelles sur une tartine, sentir la menthe fraîche et préparer une petite tisane, tirer sur une tige bien verte et voir apparaître une belle carotte, creuser dans la terre et découvrir un très utile ver de terre, voilà de quoi s'émerveiller et apprendre tout en s'amusant. Planter les bulbes de tulipes en automne et se réjouir de leur arrivée au printemps permet d'apprendre la patience et le cycle de saison.

En forêt, toujours sous une forme ludique, les enfants apprennent à observer les différentes espèces d'arbres, à écouter les oiseaux, à fabriquer un petit bateau avec une écorce trouvée par terre, et à travers des activités ludiques et multisensorielles, elles/ils prennent conscience du rôle de la forêt et développent ainsi un lien avec la nature, qui leur donnera envie de la protéger.

Nous profitons de cet article pour remercier les équipes des espaces verts et de la voirie qui ont activement participé à la mise en route du projet. Nous remercions également les habitant-e-s de la commune qui ont fait des dons de matériel suite à l'article paru dans le Palinzard du mois de mars 2025.

**Association Accueil de l'Enfance d'Épalinges**





# Les Estivales 2025 — Sept week-ends de convivialité

**A**vec une météo favorable, de nouvelles infrastructures, une fréquentation soutenue et des soirées mémorables, les Estivales 2025 resteront dans les mémoires comme une édition particulièrement réussie.

Orchestrées par l'Office des affaires culturelles et manifestations, les festivités ont été portées par de nombreuses sociétés locales et partis politiques, qui se sont relayés pour transformer la Place des fêtes en un véritable lieu de rencontre.

## Un programme haut en couleurs

Flamenco, gospel, jazz, chanson, soirées country, électro, etc. : les Estivales ont multiplié les atmosphères pour satisfaire toutes les générations. Des contes pour les enfants, un atelier théâtre ou encore une soirée aux accents québécois ont également contribué à cette diversité, plébiscitée par le public. Contrairement à l'an passé, la météo s'est montrée clémente et n'a contraint à aucune annulation.

## Un élan collectif

Béatrice Wolfrath, impliquée cette année dans l'organisation de plusieurs animations des sociétés locales, souligne : « Cette année, il y avait encore plus de créativité et de diversité dans le programme grâce à la plus grande implication des sociétés qui avaient carte blanche pour monter une animation. » Elle insiste sur l'importance de la convivialité : « Le succès des Estivales, c'est la convivialité et la répétitivité. C'est devenu un rendez-vous incontournable. »

Elle rappelle par ailleurs combien ces événements renforcent le lien entre les membres d'une société : « L'organisation d'un événement permet de fédérer les membres autour d'un projet. Cela favorise l'échange et donne une autre dynamique. »



© Julio Salgado

## En route vers 2026

À l'heure du bilan, le mot d'ordre est clair : succès, convivialité et envie de recommencer. Le rendez-vous est déjà pris pour l'été 2026, avec la promesse de nouvelles découvertes et du même esprit de fête.





# Un 1<sup>er</sup> août lumineux

La Fête nationale a commencé sous un soleil chaud. Les habitant-e-s arrivaient par petits groupes, discutant, riant, s'installant autour des tables dressées sur la colline. Toutes les générations palinzardes étaient là, on voyait des grands-parents qui parlaient fort pour se faire entendre, des parents qui essayaient de suivre les enfants, et des enfants... qui n'arrêtaient pas de courir partout.

Ceux-ci riaient, se bousculaient entre lampions colorés, ballons de clowns en forme d'animaux et maquillages, tandis que d'autres allumaient des pétards. « Ma fille attendait ça depuis des jours ! » confiait un père.

Vers 20h45, la partie officielle a débuté avec la lecture de la Constitution et le discours d'Olivier Feller, Conseiller national, invité pour l'occasion. Ses mots parlaient des défis du monde actuel, mais aussi de l'importance de rester uni-e-s et solidaires. « La cohésion nationale est une chose particulièrement précieuse. Nous devons tout faire pour la conserver », a-t-il dit. Certains hochaient la tête avec conviction, d'autres continuaient à manger.

Peu après, un cortège aux lampions s'est formé. Une traînée lumineuse de familles et d'enfants serpentait dans le centre de la Croix-Blanche, illuminant la nuit et les visages des participant-e-s. La soirée s'est terminée avec le spectacle musical original de danse et de lumière de la compagnie Paradox.

Les quelques files aux différents foodtrucks ont rappelé que tout n'était pas parfait, mais la fête a quand même réussi à mettre tout le monde de bonne humeur.

**Karl Eberst**



© Photos : Valentina Masiello



# Quand la caserne s'ouvre au public

**L**es véhicules rouges alignés sur la place de la Croix-Blanche attiraient le regard. Le grand hangar moderne, au sol rouge éclatant, avait été transformé pour l'occasion. Les tables étaient alignées, les hot dogs prêts à être servis, et surtout, presque tout le bâtiment pouvait être exploré. Bureaux, garages, camions, zones techniques. Tout était ouvert.

Environ 300 personnes ont participé aux portes ouvertes de la caserne des pompiers d'Épalinges, le 13 septembre 2025. Partout, des enfants exploraient les véhicules, les yeux brillants. L'un d'eux déclarait fièrement qu'il voulait « éteindre des feux » quand il serait plus grand. Quelques personnes âgées observaient la scène, amusées.

Les démonstrations ont été le moment sensationnel de l'après-midi. La première fut l'extinction d'un feu de poubelle. Un jet d'eau. Un nuage de vapeur. Une fillette sursaute. Les jeunes sapeurs-pompiers ont ensuite pris le relais pour montrer leurs techniques, avant un forçage de porte impressionnant. Le public suivait chaque geste, les enfants se pressaient contre les barrières pour ne rien manquer. Les pompiers expliquaient leurs méthodes, par

exemple comment un rideau d'eau peut protéger la végétation et éviter la propagation des flammes. On entendait les sirènes, sentait la fumée et la chaleur, admirait les puissants jets d'eau.

De 11h à 16h, les pompiers ont pris le temps d'échanger avec la population. Certain-e-s visiteuses/eurs posaient des questions sur les interventions réelles, les formations, les équipements. Mais le moment le plus spectaculaire fut sans doute la fameuse expérience de la casserole d'huile. Un pompier s'en approche, verse l'eau dans l'huile bouillante. Un silence, puis une explosion de flammes qui surprend tout le monde.

Au-delà des démonstrations, l'après-midi a montré la proximité entre la caserne et la population palinzarde. On a ressenti la reconnaissance du public pour un métier exigeant, technique et humain. En repartant, certain-e-s avaient encore l'odeur de la fumée dans les cheveux, mais surtout un sourire aux lèvres. Celui d'un événement utile et réussi.

**Karl Eberst**

## Illumination de l'église des Croisettes



Comme les années précédentes, l'église des Croisettes sera illuminée durant la période des fêtes. Les illuminations seront visibles du 15 décembre 2025 au 2 janvier 2026, chaque soir de 18h à 22h.

Un rendez-vous lumineux apprécié des habitantes et habitants, qui viendra une fois encore embellir cette période hivernale. Merci à M. Julien Leyvraz qui s'est proposé pour le faire. L'éclairage de l'année dernière avait été remarqué au niveau national par la presse.



# Femmes en lumière — Une journée pour exister pleinement

© Photos : Yazemine, photographe



**A**u foyer du Chalet-à-Gobet — Evam, les femmes ont imaginé une journée pour se célébrer : « Femmes en lumière ». Elles y ont partagé leur histoire, leurs espoirs et leur courage à travers des portraits photographiques réalisés par Yazemine, photographe, et des textes écrits de leurs mains.

Soutenues par Stéphanie, bénévole du Groupe d'Accueil des Migrants d'Épalinges et Lausanne-Jorat (GAMEP), Houria (ancienne résidente), Dilan (résidente), Yusuf et Lateef (résidents), ainsi qu'Émilie et Yazemine (assistantes sociales), ces femmes ont transformé cette journée en un moment de sororité, de beauté et de renaissance. Chaque sourire, chaque regard disait : « Je suis là, je compte. » Un temps pour célébrer la force, la beauté et le parcours unique de chaque femme. Parce que chaque histoire mérite d'être entendue. Parce que chaque femme mérite d'être reconnue.

Ce temps suspendu a rassemblé les femmes autour d'un repas, d'un geste, d'une lumière.

Informations :

Foyer Evam du Chalet-à-Gobet, Lausanne  
[www.evam.ch](http://www.evam.ch)

Association GAMEP, Groupe d'Accueil des Migrants  
d'Épalinges et Lausanne-Jorat, 021 651 02 30



# Musicales d'Épalinges —

## Musique de chambre, le retour

**P**ourquoi les Musicales d'Épalinges ? Parce que... c'est l'occasion unique d'écouter, dans des programmes d'exception, des musicien-ne-s réuni-e-s par l'estime et l'amitié.

Les grand-e-s artistes invité-e-s par le pianiste vaudois Cédric Pescia font vivre dans notre chère Salle des spectacles d'Épalinges des musiques essentielles, dont certaines sont rarement jouées : bonheur de retrouver les classiques, joie de découvrir des compositeurs injustement oubliés. Proche des musicien-ne-s, le public est invité à un partage très particulier de plaisir et d'émotions. Ne manquez pas la quatrième édition des Musicales d'Épalinges.

**Jacques Poget**

### Programme

— **Mardi 24 février 2026 – 20h**

Œuvres de Bach, Cédric Pescia, piano

— **Mercredi 25 février 2026 – 20h**

Œuvres de Beethoven — Schubert,  
Elisabeth Leonskaja, piano

— **Jeudi 26 février 2026 – 20h**

Œuvres de Cui — Denisov — Prokofiev Rachmaninov  
Gubaïdulina, Elizaveta Ivanova, flûte ; Nurit Stark,  
alto ; Tjasha Gafner, harpe ; Cédric Pescia, piano

— **Vendredi 27 février 2026 – 20h**

Œuvres de Brahms, Nurit Stark, violon ;  
Cédric Pescia, piano

— **Samedi 28 février 2026**

**20h** Performance pour clavecin,

Jean Rondeau, clavecin

**23h** Marc Perrenoud, piano jazz solo

— **Dimanche 1<sup>er</sup> mars 2026 – 11h**

Œuvre de Messiaen, Pierre-Laurent Aimard, piano

Ouverture de la billetterie [www.monbillet.ch](http://www.monbillet.ch) :

à la fin du mois de novembre 2025

Informations : [www.ensemble-enscene.ch](http://www.ensemble-enscene.ch)

## Changement d'exposition à la Maison palinzarde

Depuis plusieurs années, les dessins du regretté Raymond Burki accompagnaient les allées et venues entre la salle des commissions et la salle de quartier de la Maison palinzarde. Nous les remercions pour leur fidèle présence, mais l'heure est venue d'un peu de changement.

Afin de faire vivre ces lieux autrement, nous avons décidé d'ouvrir ces vitrines à d'autres regards : ceux des artistes photographes palinzard-e-s. Régulièrement, ces vitrines accueilleront désormais des expositions temporaires mettant en valeur leurs œuvres.

La première de ces expositions est d'ores et déjà visible et le restera jusqu'au

— **9 janvier 2026**

Une belle occasion de découvrir la richesse créative de notre commune, en toute simplicité, au détour d'un couloir.

## Epal'Art s'expose

Pour la deuxième année consécutive, un groupe d'artistes d'Épalinges vous donne rendez-vous les

— **6 et 7 décembre 2025**

dans la salle des combles de la Maison de Commune.

Les Palinzard-e-s ayant créé l'association Epal'Art ce printemps souhaitent partager leur passion, contribuer à faire rayonner les arts plastiques dans la commune et organiser des événements intergénérationnels autour de l'art.

Cette exposition aborde un thème de saison, « Les couleurs de l'hiver » ; venez découvrir les différentes techniques (acrylique, huile, aquarelle, etc.) et admirer le travail et les œuvres de Mmes Raffaella Bruzzi-Chervaz, Marisa Dürst, Monica Emigliana, Monica Gersbach, Karen Nix, et Mala Sarka Sehgal, et de MM. Yves Giroud et Marc Veraguth.



# La Gym féminine d'Épalinges

## à la Fête fédérale de gymnastique 2025

**D**u 12 au 22 juin 2025, Lausanne a vibré au rythme de la 77<sup>e</sup> Fête fédérale de gymnastique, réunissant plus de 65 000 gymnastes et 300 000 spectatrices et spectateurs. Notre société a pris part activement à la manifestation, tant sur le plan organisationnel que sportif.

Un comité de cinq membres a organisé la gestion complète du site de la Vallée de la Jeunesse, où se tenaient des épreuves de gymnastique, netzball et unihockey. Accueil, logistique, coordination : un travail d'envergure mené avec efficacité par une équipe de bénévoles appréciée pour son engagement.

Côté compétition, quarante jeunes gymnastes de 6 à 16 ans ont défendu les couleurs d'Épalinges lors des épreuves polysportives (unihockey, jeux allround, courses d'obstacles). Une journée intense, marquée par l'effort, la découverte et l'amitié. Chez les adultes, un groupe spécialement créé pour l'occasion s'est lancé dans le fit&fun, nouvelle discipline au sein de notre société, combinant coordination, endurance et plaisir du jeu.

La Gym féminine d'Épalinges a aussi brillé lors des moments symboliques de la fête : nos jeunes ont participé à la cérémonie de clôture jeunesse, alors que Corinne, Manon, Nathalie et Sylvette nous ont fièrement représentées lors de la cérémonie de clôture finale.



Cette belle aventure gymnique illustre l'engagement, la passion et le lien intergénérationnel qui animent notre société. Une expérience inoubliable qui fait déjà naître quelques envies de repartir à l'aventure dans six ans, du côté du Tessin.

Merci encore à toutes celles et ceux qui ont fait rayonner la gym d'Épalinges.

## Société de Gym Féminine

### Recherche monitrice ou moniteur pour les juniors

Pour renforcer notre moniteurat, nous sommes à la recherche d'une monitrice ou d'un moniteur polyvalent-e avec une formation J&S pour encadrer nos groupes juniors. Nous offrons un cadre sympathique, la possibilité de faire de la formation continue et des heures de moniteurat rémunérées.

Informations :  
Corinne Cuperly 079 510 36 86

### Nouveau cours fit&fun

La Société de gym féminine d'Épalinges propose une grande variété de cours pour les enfants et les adultes.

Suite à l'enthousiasme rencontré lors de la Fête fédérale avec notre participation à la compétition fit&fun, nous ouvrons un nouveau cours à partir du mois de février 2026 pour les adultes dès 18 ans. Par des jeux et des déplacements en équipe, le fit&fun permet d'entraîner la coordination et l'agilité. Il s'adresse à toutes celles et tous ceux qui souhaitent bouger dans la bonne humeur.

Intéressé-e-s ? Inscrivez-vous sur  
[www.gymfem-epalinges.ch](http://www.gymfem-epalinges.ch)

**Marie-Liesse Keller**

Société de Gym féminine d'Épalinges

# Rejoins le Ski-club pour un hiver sportif et convivial

Chaque année, notre camp de ski et snowboard a lieu du 26 au 30 décembre à Saanen pour les jeunes de 6 à 20 ans, débutant-e-s comme avancé-e-s.

Encadré-e-s par une équipe de monitrices et moniteurs bénévoles, les participant-e-s progressent dans une ambiance chaleureuse et sportive tout en partageant la passion de la glisse.

Informations et inscriptions pour cette saison :  
[www.ski-club-epalinges.com](http://www.ski-club-epalinges.com)



## Adhérez au Club de natation d'Épalinges



Vous aimez nager pour votre détente, votre plaisir, sans contraintes ? Alors le Club de natation d'Épalinges est fait pour vous ! Nos activités, adressées uniquement aux adultes, ont repris le 20 août et ont lieu le mercredi de 18h à 19h45 (sauf vacances scolaires), à la piscine de Bois-Murat. On vous y attend !

Pour tous renseignements, merci d'appeler Sven Witzig au 079 671 75 62.

Inscriptions :  
[club.natation.epalinges@gmail.com](mailto:club.natation.epalinges@gmail.com)

# Epalinges donne son sang !

**A 1 minute seulement de la sortie  
du métro des Croisettes.**

Don du Sang, Centre de prélèvement d'Epalinges  
Biopôle – Bâtiment Metio (Croisettes)

Investissez **une heure pour sauver des vies.**  
N'hésitez pas !



RDV disponibles sur  
[donsang.ch/Epalinges](https://donsang.ch/Epalinges)



TRANSFUSION INTERREGIONALE CRS  
INTERREGIONALE BLUTSPENDE SRK

0800 148 148 | [jedonnemonsang.ch](https://jedonnemonsang.ch)



# Connaissez-vous l'Association des Parents d'Élèves ?



**S**i votre enfant est scolarisé dans une des écoles d'Épalinges, vous avez déjà reçu au moins une fois dans son agenda un flyer concernant une conférence ou une animation organisée par l'APE !

## Qu'est-ce qu'une APE ?

L'APE est une des nombreuses associations soutenues par la Commune d'Épalinges, et elle a pour rôle de créer et de maintenir un lien entre les familles, l'école, les associations comme l'Unité d'accueil pour écoliers (UAPE), le Centre d'animation socioculturelle palinzard (CAP) et la Commune. L'APE d'Épalinges dépend de l'APE du canton de Vaud, dont un des objectifs est de diffuser les informations concernant la mise en œuvre des projets éducatifs fédéraux ou cantonaux au niveau local.

Convaincu-e-s que le bien-être de nos enfants se joue en grande partie durant leurs journées à l'école, nous sommes à l'écoute des familles, nous relayons les difficultés rencontrées aux instances responsables, et nous conseillons les familles membres si besoin. Nous avons à cœur l'équilibre émotionnel et relationnel au sein du milieu éducatif et œuvrons pour que chaque enfant puisse s'épanouir dans un environnement sain et sécurisant.

## Programme de conférences

En collaboration avec l'école, nous avons choisi d'élaborer un programme de conférences annuelles sur le thème de la prévention quant à l'utilisation des écrans chez les enfants. La pertinence de ce thème est soulevée depuis plusieurs années, et chaque famille a peut-être été confrontée à des problèmes d'utilisation des écrans, ou peut se questionner à ce sujet.

Nous vous attendons également lors des différentes activités proposées au cours de l'année — ateliers de prévention, ateliers sportifs ou créatifs, rencontres — et accueillons volontiers les idées que vous pourriez nous partager.

Rejoignez-nous en devenant membre (cotisation annuelle CHF 35.–)

Informations : [www.ape-epalinges.ch](http://www.ape-epalinges.ch),  
[epalinges@ape-vaud.ch](mailto:epalinges@ape-vaud.ch)

## Comité de l'APE d'Épalinges

## Les commerçant-e-s d'Épalinges se rencontrent

Le 5 septembre 2025 a eu lieu le 1<sup>er</sup> barbecue-pétanque des commerçant-e-s et artisan-e-s d'Épalinges au terrain de pétanque du Bois de la Chapelle. Une belle occasion de se retrouver à la rentrée estivale et de faire le point sur l'association. Les premiers échanges se sont faits autour du verre de l'amitié ; puis a suivi le discours du Président, Michaël Diserens, retraçant la reprise depuis le printemps dernier, les défis rencontrés ainsi que les projets à venir.

Une fois les formalités effectuées, nous avons pu commencer le barbecue et continuer de profiter de cette belle soirée. Nous remercions chaleureusement la Pétanque d'Épalinges de nous avoir prêté les lieux. À l'année prochaine pour une seconde édition !

## Prochain rendez-vous

L'apéro de Noël des commerçant-e-s qui aura lieu  
— **le 4 décembre 2025**  
réservé aux membres uniquement !

L'Association des Commerçants et Artisans d'Épalinges (ACAE) se veut une association solide, permettant de resserrer les liens entre tous les commerçant-e-s et de défendre les intérêts de chacun-e.



Retrouvez la liste complète de nos membres sur [www.acae.ch](http://www.acae.ch)



Nous rappelons à nos commerçant-e-s que chacun-e des membres peut présenter son activité sur notre site internet ainsi que sur nos réseaux sociaux Facebook et LinkedIn. Une belle occasion de dynamiser la vie locale !

## Le Chœur d'enfants d'Épalinges s'agrandit

Le Chœur d'enfants d'Épalinges accueille dorénavant les jeunes enfants dès leur première année d'école. Tous les enfants qui aiment chanter sont les bienvenu-e-s !

### Un nouveau chœur dès la 1P

Le Chœur d'enfants d'Épalinges est ravi de vous annoncer la création d'un nouveau chœur qui s'adresse spécifiquement aux jeunes enfants de la 1P à la 3P. Les choristes en herbe y découvrent leur voix par des jeux de souffle, de sons et de chants accompagnés de gestes et de mouvements.

### De beaux défis

Le Chœur des « grand-e-s » dès la 4P poursuit bien entendu son activité. C'est l'occasion de consolider la pose de voix et la présence sur scène, d'aborder des chants plus techniques ou à plusieurs voix, le tout dans une ambiance de groupe agréable et vivante.

### Ensemble

Un moment commun, durant lequel les deux chœurs chantent d'une même voix, est particulièrement apprécié des choristes qui découvrent l'ampleur de toutes ces voix réunies.

Ce nouveau format en deux chœurs permet d'aborder des chants adaptés à l'âge des enfants, tant sur le plan technique que sur celui de leurs intérêts. La créativité n'est pas en reste puisque, comme chaque année, le Chœur d'enfants d'Épalinges prépare également des chants inédits, écrits et composés avec la participation des choristes.

### Viens chanter avec nous

Les enfants de tout âge souhaitant rejoindre le chœur sont les bienvenu-e-s durant toute l'année. Il suffit de se rendre à la salle de musique du collège de Bois-Murat un vendredi à 16h30 en période scolaire pour assister à une répétition. Vous pouvez également nous contacter par courriel : [info@epalala.ch](mailto:info@epalala.ch) et nous suivre sur Facebook.

### Activités de fin d'année

— **Jeudi 27 novembre à 18h15,**

Salle des spectacles : participation à la fête pour l'ouverture de la période de l'avent

— **Vendredi 19 décembre à 17h30,**

collège de Bois-Murat : thé et chants de Noël

## Grand loto de la Société de gym féminine

Comme le dit si bien l'adage : « Jamais deux sans trois ! » L'hiver s'installe, et nous revenons avec enthousiasme pour notre événement phare.

La Société de gym féminine d'Épalinges, riche de ses 250 membres passionné-e-s, vous donne rendez-vous pour la 3<sup>e</sup> édition de son grand loto à la Salle de spectacles. De nombreux lots vous attendent : nuitée en palace, séjour thermal, articles high-tech, gourmandises de boucherie, paniers garnis, électroménager et bien d'autres surprises à découvrir sur place.

Le loto débutera à 14h, avec une ouverture des portes dès 13h. Une petite restauration ainsi qu'une buvette seront proposées sur place afin de régaler petit-e-s et grand-e-s tout au long de l'après-midi. L'événement se tiendra exclusivement sur abonnement au prix de CHF 50.-. La demande étant forte, il est recommandé de réserver sa place rapidement.

### Date et lieu

— **Dimanche 18 janvier 2026**

Salle des spectacles

Informations et réservations :

[loto.gymfem@gmail.com](mailto:loto.gymfem@gmail.com)

ou au 079 529 54 84

(dès le 1<sup>er</sup> décembre, de 17h à 20h)

## Programme de Ma Jeunesse Suisse Romande des prochaines vacances



Des camps en Suisse avec des thématiques variées pour plusieurs tranches d'âges. Des centres aérés (accueil à la journée, sans hébergement) pour les 5-12 ans en Suisse romande et notamment à Épalinges.

Retrouvez ci-contre le programme des camps et centres aérés que l'équipe de Ma Jeunesse Suisse Romande (MJSR) a concocté pour les prochaines vacances (Nouvel An, février et Pâques).



Informations :

[info@mjsr.ch](mailto:info@mjsr.ch)

ou au 022 733 55 13

[www.mjsr.ch](http://www.mjsr.ch)



## Mets d'la danse à tes semelles !

Cette année, ce ne sont pas uniquement les voix des choristes qui seront mises à contribution lors du concert annuel de la Chanson d'Épalinges, mais aussi leurs meilleurs moves. Les 7 et 8 février 2026, chanteuses/eurs et musicien-ne-s monteront sur scène sous la direction d'Isabelle Favre Pralong avec un répertoire de chansons sur le thème de la danse.

On y revivra le twist, le swing et le rock'n'roll des années 60, on y dansera le Libertango de Piazzolla, la Javanaise de Gainsbourg, la Valse à mille temps de Brel. Certains instants seront des invitations à la découverte, au recommencement, ou parfois même à une dernière danse.

Invitée par la Chanson d'Épalinges, la compagnie Milli-arts interprétera, en intermèdes, des chansons de comédie musicale.

### La Chanson d'Épalinges — Danser encore !

— **Samedi 7 février 2026 à 20h**

— **Dimanche 8 février 2026 à 15h**

Salle des spectacles, Épalinges

Entrée libre, chapeau à la sortie.



© Yves Richon

## Le marché artisanal de Noël d'Épalinges revient les 6 et 7 décembre 2025



Venez vivre la magie de Noël dans la Salle des spectacles d'Épalinges. Pendant tout le week-end, découvrez les créations uniques de dizaines d'artisan-e-s de la région, laissez-vous tenter par de délicieuses spécialités et partagez un moment convivial en famille.

### Au programme :

- des stands artisanaux pleins d'idées cadeaux
- une restauration sur place pour réchauffer les cœurs
- des animations pour petit-e-s et grand-e-s
- et le célèbre pain du four à bois de la Coopérative du four à pain d'Épalinges

Organisé avec passion par un comité bénévole et une équipe d'une vingtaine de volontaires, ce marché promet deux journées remplies de sourires, de saveurs et d'esprit de Noël.



# Des étoiles dans les yeux pour le temps de l'avent

**A**u cœur de l'hiver, le froid et la nuit prennent place. C'est justement cette période qui a été choisie par nos ancêtres pour fêter la venue d'un enfant sur cette terre. Une naissance qui aurait pu passer inaperçue, mais qui a chamboulé des vies entières. Au point qu'une certaine histoire raconte l'apparition d'une nouvelle étoile pour en témoigner.

Cette année, la paroisse vous invite à sortir pour vivre des rencontres particulières, regarder le ciel, les étoiles et vous émerveiller de la lumière qui jaillit au plein cœur de la nuit. Et si vous aussi vous repartiez avec des étoiles dans les yeux ?

## Prochains rendez-vous :

— **dimanche 30 novembre à 18h,**  
devant l'église d'Épalinges : feu de l'avent

— **samedi 13 décembre à 17h,**  
à l'église d'Épalinges, une célébration multiâges vous emmènera dans le ciel avec des étoiles pour faire la fête.

Pour les enfants : possibilité de participer activement.

Information :

Clara Molina-Vienna [clara.molina-vienna@eerv.ch](mailto:clara.molina-vienna@eerv.ch)



## — Mercredi 24 décembre

- veillée familiale à 21h à la chapelle de Vers-chez-les-Blanc, autour des santons de Provence,
- veillée à 23h avec le groupe de percussion de l'École de musique d'Épalinges, une soirée magique à ne pas manquer.

Autres rendez-vous sur notre site web :

[www.eerv.ch/la-sallaz-les-croisettes](http://www.eerv.ch/la-sallaz-les-croisettes)

## Quelques nouvelles de la paroisse

Fin octobre, nous avons pris congé avec émotion de notre diacre Yann Wolff, lors d'un culte de reconnaissance.

Après plus de quinze années dans la paroisse, il a en effet souhaité pouvoir s'engager dans l'aumônerie auprès des personnes en situation de handicap à Lavigny. Il restera toutefois engagé auprès de la jeunesse de notre région.

Bon vent, cher Yann !

# La paroisse Saint-Étienne, un lieu de foi et de fraternité

**S**ituée à la route d'Oron 10, à la limite d'Épalinges, la paroisse catholique Saint-Étienne fait partie de l'Unité pastorale Lausanne-Nord. Sous la conduite de l'abbé Pontien Bushishi, elle rassemble une communauté vivante qui s'étend de La Sallaz à Vers-chez-les-Blanc et Savigny.

Lieu d'accueil et de prière, Saint-Étienne propose tout au long de l'année des célébrations, baptêmes, mariages et funérailles, ainsi que des activités pour les jeunes, familles et aîné-e-s. Des bénévoles engagé-e-s assurent aussi la visite des malades et l'animation de nombreux moments conviviaux.

La paroisse organise régulièrement des repas solidaires, concerts, expositions et sa traditionnelle kermesse annuelle, temps fort de la vie communautaire réunissant habitant-e-s d'Épalinges et de Lausanne dans un esprit de joie et de partage.



Saint-Étienne se veut avant tout un espace de paix, d'écoute et de fraternité, ouvert à toutes celles et tous ceux qui cherchent un lieu de rencontre, de sens et d'espérance.

Lieu : route d'Oron 10, 1010 Lausanne

Informations : [www.saint-etienne.ch](http://www.saint-etienne.ch), 021 652 40 69

**Julio Salgado**

Président du Conseil de paroisse



# Recette des étoiles à la cannelle

## Ingrédients

Pour la pâte

- 250 g de poudre d'amandes
- 200 g de sucre glace
- 2 blancs d'œufs
- 2 c. à café de cannelle en poudre
- 1 c. à café de jus de citron

Pour le glaçage

- 1 blanc d'œuf
- 100 g de sucre glace
- Quelques gouttes de jus de citron



**Idée  
de cadeau  
de Noël**

## Préparation

### 1. Préparer la pâte

- Montez les 2 blancs d'œufs en neige.
- Incorporez le sucre glace, la cannelle, le jus de citron, puis la poudre d'amandes petit à petit, jusqu'à obtenir une pâte homogène et non collante (ajoutez un peu de poudre d'amandes si nécessaire).
- Enveloppez la pâte dans un film alimentaire et placez-la 1 heure au frais.

### 2. Étaler et découper

- Étalez la pâte sur un plan de travail saupoudré de sucre glace ou entre deux feuilles de papier cuisson (épaisseur : ~1 cm).
- Découpez des étoiles à l'aide d'un emporte-pièce en forme d'étoile.

### 3. Préparer le glaçage

- Montez le blanc d'œuf en neige souple.
- Incorporez le sucre glace tamisé et un peu de jus de citron. Le glaçage doit être blanc, lisse et assez épais.
- Badigeonnez chaque étoile avec le glaçage (à l'aide d'un pinceau ou d'une petite cuillère).

### 4. Cuisson

- Préchauffez le four à 120°C (chaleur tournante).
- Disposez les étoiles sur une plaque recouverte de papier cuisson.
- Faites cuire environ 10-12 minutes. Le glaçage doit rester blanc — surveillez bien la cuisson !



Pour ne pas envahir votre maison de jeux que vos enfants oublieront rapidement dans un coin, consommez durablement et glissez plutôt sous le sapin de Noël un abonnement à la ludothèque d'Épalinges (et donc l'équivalent virtuel d'une montagne de jouets) !

Plus d'infos : [ludoepalinges@gmail.com](mailto:ludoepalinges@gmail.com)



**Solution de la grille de mots  
croisés parue dans le n°226  
de septembre 2025**

|    |   |    |     |    |   |    |     |      |    |   |
|----|---|----|-----|----|---|----|-----|------|----|---|
| 1  | M | A  | R   | C  | R | O  | C   | H    | A  | T |
| 2  | O | P  | E   | R  | A |    | R   | I    | C  | E |
| 3  | R | E  |     | E  | M | P  | E   | S    | T  | E |
| 4  | T | R  | E   | M  | P | E  | T   | T    | E  | S |
| 5  | A | C  | T   | I  | O | N  |     | O    | U  |   |
| 6  | D | E  | S   | E  | N | T  | E   | R    | R  | E |
| 7  | E | V  | E   | R  |   | E  | L   | I    | S  |   |
| 8  | L | O  | V   | E  | R |    | O   | E    |    | P |
| 9  | L | I  |     | S  | A | I  | G   | N    | E  | R |
| 10 | E | R  | E   |    | T | R  | E   | S    | S  | E |
|    | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X |

10 personnes ont trouvé la bonne solution.  
Il s'agit de : **Chantal Blondel, Jonathan Geiser, Jean-Claude Pochon**, Edith Borel, Mélanie Borel, Josiane Crivelli, Suzanne Brulhart, Caroline Spertini, Anne-Lise Cuany, Ariane Scheidegger-Isler.

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons les **trois personnes qui ont été tirées en sort et dont le nom est indiqué en gras** à passer au Greffe municipal pour y récupérer la traditionnelle récompense.

# Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 3 |   |   |   |   |   |   |
|   | 2 | 9 |   |   |   | 6 |   |   |
| 4 |   |   |   | 1 |   |   | 9 | 7 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 3 |
|   |   |   | 8 | 6 | 2 | 4 |   |   |
|   | 8 |   |   | 7 | 5 |   |   |   |
|   | 9 |   |   |   |   |   |   |   |
|   | 5 |   | 9 | 2 |   |   |   | 6 |
|   |   |   |   |   | 6 | 3 |   |   |

En alternance, nous vous proposons cette fois un sudoku.

## Énigme KILI 'Gagne

Pour cette édition de décembre, retrouvez exceptionnellement deux articles du Palinzard combinés en une énigme.

**« L'hiver je dévale les pentes blanches à toute allure,**

**Puis, fourchette en main, je retrouve la chaleur d'un gratin ou d'une purée.**

**De la neige au féculent, il n'y a qu'un pas :**

**Quels articles je représente ? »**

*Énigme imaginée par Kaylis Tan*

**Solution Kili'Gagne du n°226  
de septembre 2025 :  
« Sortie des aîné-e-s »**

13 personnes ont trouvé la solution à cette énigme. Il s'agit de **Jeanine Brugger, Robert Fardel, Ariane Scheidegger-Isler**, Roger Clerc, Charles Galley, Suzanne Brulhart, Yvan Brugger, Caroline Spertini, Béatrice Wolfrath, Sandrine Domenjoz, Julio Vilchez, Myriam Domenjoz, Josiane Crivelli.

Nous les félicitons chaleureusement et nous invitons **les trois personnes tirées au sort, dont les noms figurent en gras**, à se rendre au Greffe municipal pour récupérer leur récompense. Ce jeu est soutenu par le magasin de fleurs « Aux Arcades Fleurs » et la boulangerie « Au Jars Gourmand » qui offrent des bons à utiliser dans leurs commerces respectifs.



# Découvrez votre commune



## Photo insolite

**Solution photo insolite du  
n°226 de septembre 2025 :  
La place des fêtes  
où a eu lieu les Estivales**

6 personnes ont trouvé la  
bonne réponse.

**Noachim Cosandey, Thierry  
Wolfrath, Claire-Lise Fardel,**  
Ariane Scheidegger-Isler,  
Christelle Vilchez, Yves Stauffer

Nous les félicitons chaleureusement  
et nous invitons **les trois personnes  
tirées au sort, dont les noms  
figurent en gras**, à se rendre au  
Greffe municipal pour récupérer leur  
récompense.

**Les réponses aux  
différents jeux doivent  
parvenir au Greffe  
municipal avant  
le 16 janvier 2026.**

**Bonne chance !**



La Municipalité, le Conseil communal et le  
personnel de la Commune vous souhaitent de  
belles fêtes de fin d'année et vous adressent leurs  
vœux les plus chaleureux pour 2026.